

# ACERCA DE LOS TEXTOS DE DIOD. V.35-38 (= POSIDONIO F117) Y AGATÁRQUIDES, *SOBRE EL MAR ROJO* NÚMS. 23-28

RESUMEN: Este artículo propone un nuevo prisma para la comprensión de los textos de Posidonio de Apamea referidos a los sufrimientos de los esclavos en las minas de la Hispania republicana. Frente a la tradicional explicación que atiende a consideraciones morales, se propone contemplar y comprender el texto en clave política, partiendo de la relación de este pasaje con otro de Agatárquides de Cnido.

En su Fragmento 117<sup>1</sup> de la edición de Jacoby realiza Posidonio una descripción de las minas de metales preciosos en Hispania. Se centra en los aspectos técnicos de la explotación, pero también dedica una parte del espacio a narrar las pésimas condiciones en las que se desarrolla el trabajo de los mineros.

Tradicionalmente se ha venido interpretando este último texto atendiendo a las concepciones éticas y filosóficas propias de Posidonio y la corriente de filosofía estoica: representaría este pasaje una clara muestra de la «humanitas» que es propia a la doctrina del filósofo Posidonio<sup>2</sup>.

Sin desdeñar las conclusiones importantes de autores como Canfora, nosotros proponemos una interpretación complementaria del texto que hace referencia a las condiciones de vida de los esclavos en las minas, atendiendo para ello más al Posidonio historiador que al filósofo. Con este fin partiremos del posible origen del texto posidoniano: la fuente probable de este texto es el historiador alejandrino del s. II a.C. Agatárquides de Cnido y su descripción de las minas de oro de Wadi Allaqi<sup>3</sup>, al sur de Egipto<sup>4</sup>.

1. En primer lugar conviene señalar que el citado no sería el único punto donde se encontrarán directas conexiones entre ambos autores; hay otros textos que permiten señalar una

<sup>1</sup> Corresponde al texto que recoge Diodoro de Sicilia V.35-38.

<sup>2</sup> Vid. J. M. Alonso-Núñez, «Les informations de Posidonius sur la Peninsule Iberique», *Antiquité Classique*, 48, 1979, p. 640: «une réflexion morale sur le caractère du travail qui est, sans doute, inspirée par la pensée stoïcienne de Posidonius»; de la misma opinión L. Canfora, «Posidonio nel libro VI di Ateneo: la schiavitù “degenerata”», *Index* 11, 1982, pp. 43-56, especialmente pp. 44-45.

<sup>3</sup> *Sobre el mar Rojo* n.ºs 23-28, en la edición de C. Müller, *Geographi Graeci Minores*, París 1855-1861. Aquí se recogen las versiones que ofrecen Focio, *Biblioteca* cod. 250, n.ºs 24-29, y Diodoro III, 12-14.

<sup>4</sup> La relación entre estos dos pasajes ya fue mostrada por Trüdinger, *Studien zur Geschichte der griechisch-römischen Ethnographie*, Basel 1918, p. 84. Para más información respecto a la relación entre ambos autores, *vid.* R. Urías, «La Historia a través del mundo. Agatárquides de Cnido y la “nueva Historia” de Posidonio», *Habis* 24, 1993, pp. 57-87.

influencia directa de Agatárquides en Posidonio; y junto a ellos existen conexiones más profundas, ya en lo referente a las concepciones etnográficas<sup>5</sup>, ya historiográficas<sup>6</sup>.

2. El señalado texto de Agatárquides relativo a las minas de oro de Wadi Allaqi admite una interpretación en clave política. La descripción que hace aquí el alejandrino de los sufrimientos de los trabajadores esclavos puede ser explicada como una especie de «aviso» de Agatárquides hacia el poder ptolemaico, con el que se encontraba en estrecha conexión<sup>7</sup>: las malas condiciones de vida de los trabajadores esclavos pueden producir una revuelta en las minas, algo para nada infrecuente en situaciones similares de época helenística<sup>8</sup>. Un conflicto de estas características podría suponer la interrupción del importante flujo de oro de estas minas, hecho que supondría un innegable trastorno para la economía lágida del momento, que se apoya en el oro para los proyectos expansivos y regenerativos de Ptolomeo VI<sup>9</sup>.

3. Esta valoración de la noticia sobre las minas de Wadi Allaqi ofrecida por Agatárquides puede llevarnos a pensar que el texto de Posidonio esté orientado hacia un objetivo semejante. Máxime cuando, como ya señaló Reinhardt, y más tarde de forma magistral Strasburger, un comportamiento similar está constatado y comentado en un pasaje bastante significativo de Posidonio: la revuelta servil de Sicilia<sup>10</sup>. En este fragmento se llega a señalar expresamente que los malos usos hacia los inferiores pueden hacer que éstos encaucen su descontento en forma de revuelta, algo sin duda perjudicial para Roma en esos primeros momentos de la conquista de la Península.

4. Por tanto como conclusión se puede aventurar la hipótesis, a la vista de lo señalado, de que en este fragmento posidoniano recogido por Diodoro<sup>11</sup> se puede ver la misma relación de Posidonio con el poder romano que ya señaló Strasburger<sup>12</sup> con motivo de la revuelta servil de Sicilia; de esta forma más que a una manifestación de «humanitas» la descripción de las malas condiciones de vida de los esclavos en las minas obedecería al propósito de Posidonio de señalar los errores del imperialismo romano que impedían el buen y adecuado gobierno, con todas sus negativas consecuencias prácticas.

Como epílogo, se podría aventurar, con la intención de añadir sólo un dato para un estudio posterior que trate este complejo tema en su adecuada extensión, que en textos como éste de Posidonio se nos podría estar presentando uno de los argumentos que fueron aconsejando la

<sup>5</sup> Como claramente mostró A. Dihle, «Zur Hellenistische Ethnographie», en *Greco et Barbares*. Entretiens sur l'antiquité classique, tomo VIII, Fundación Hardt, Ginebra, 1962, pp. 205-32.

<sup>6</sup> Ambos realizan una «nueva Historia» que toma como base y origen el medio socio-ambiental que produce el acontecimiento histórico. *Vid.* al respecto mi trabajo de investigación de Tercer Ciclo, inédito, *Agatárquides de Cnido: perspectiva general y revisión*.

<sup>7</sup> La vida y la obra de Agatárquides están relacionadas con la monarquía de Ptolomeo VI y sus proyectos de renacimiento y expansión; *vid.* R. Urías, *op. cit.*, pp. 62-67.

<sup>8</sup> Un ejemplo claro lo tenemos en las minas de Laurión, en Ática, cuyas rebeliones y motines obliga-

ron al cierre de la explotación minera. *Cf.* Diod. XXXIV.2.19; Orosio V.9.5.

<sup>9</sup> *Vid.* para una visión general Rostovzeff, *Historia Social y Económica del Mundo helenístico*, Madrid 1967, pp. 775 y ss.; Gruen, *The Hellenistic World and the Coming of Rome*, Berkeley, 1984, pp. 708 y ss.

<sup>10</sup> F. Jacoby, *Fragmente der griechische Historiker*, n. 87, F108c.

<sup>11</sup> Estos textos de Diodoro que aparecen en *FgrHist* F108, unidos a los recogidos por Estrabón, nos ofrecen buena parte de la descripción original de Posidonio acerca de la minería en Hispania republicana.

<sup>12</sup> H. Strasburger, «Posidonios on problems of the Roman Empire», *JRS* 55, 1965.

progresiva sustitución de la mano de obra servil por trabajadores libres pagados que se va observando en la dominación romana en la península<sup>13</sup>.

*Universidad de Sevilla*

RAFAEL URÍAS MARTÍNEZ

<sup>13</sup> Sobre este tema *vid.* la conferencia y las precisiones ofrecidas por D. Plácido, «Los Marcos de dependencia en Hispania», en el marco del curso *La*

*Romanización de Occidente*, dentro de los Cursos de verano de la Universidad Complutense del año 1992.